



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 March 2022
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок девятая сессия

28 февраля — 1 апреля 2022 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Австралия*, Австрия*, Азербайджан*, Албания*, Армения, Багамы*, Бангладеш*, Барбадос*, Бельгия*, Болгария*, Бутан*, Вануату*, Венгрия*, Гаити*, Германия, Греция*, Дания*, Индия, Ирландия*, Исландия*, Испания*, Италия*, Йемен*, Канада*, Кипр*, Кот-д'Ивуар**, Латвия*, Литва, Люксембург, Мальдивы*, Мальта*, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты)*, Науру*, Нидерланды, Новая Зеландия*, Норвегия*, Пакистан, Палау*, Панама*, Парагвай, Перу*, Польша, Португалия*, Румыния*, Сингапур*, Словакия*, Словения*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тувалу*, Турция*, Уругвай*, Фиджи*, Финляндия, Франция, Хорватия*, Черногория, Чехия*, Чили*, Швейцария*, Швеция*, Эквадор*, Эстония* и Ямайка*: проект резолюции

49/... Укрепление Добровольного целевого фонда технической помощи для обеспечения участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совета по правам человека

Совет по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 19/26 от 23 марта 2012 года, устанавливающую круг ведения Добровольного целевого фонда технической помощи для обеспечения участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совета по правам человека,

ссылаясь также на свою резолюцию 34/40 от 24 марта 2017 года о создании Добровольного целевого фонда технической помощи для обеспечения участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совета по правам человека,

ссылаясь далее на свое решение 46/115 от 30 марта 2021 года о проведении группового обсуждения высокого уровня по случаю десятой годовщины Целевого фонда,

приветствуя усилия Целевого фонда по полному выполнению своего мандата и поощряя добровольные взносы государств в Целевой фонд,

признавая значительную и действенную поддержку, оказываемую Целевым фондом, несмотря на финансовые, организационные и административные проблемы,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

** От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в состав Группы африканских государств.



с которыми приходилось сталкиваться на протяжении многих лет, включая усиление этих проблем в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19),

принимая к сведению декларации Джорджтауна, Нади, Уагадугу-Порт-Луи и Мале «Навстречу 2022 году», принятые на региональных семинарах, проведенных соответственно в Карибском бассейне, Тихоокеанском регионе, Африке и Азии,

признавая, что всеобщее и реальное участие расширяется за счет расширения возможностей делегаций наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств участвовать в деятельности Совета по правам человека и приветствует вклад в этом отношении всех соответствующих заинтересованных сторон,

отмечая деятельность Целевого фонда совместно с международными организациями, такими как Международная организация франкоязычных стран, Карибское сообщество и Содружество,

высоко оценивая усилия секретариата Целевого фонда по поощрению участия делегатов-женщин и вовлечения инвалидов в его работу и деятельность, а также рекомендацию секретариату Целевого фонда продолжить такие усилия,

с удовлетворением отмечая усилия Целевого фонда в сотрудничестве с Фондом добровольных взносов для содействия участию в универсальном периодическом обзоре, направленные на расширение участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в процессе универсального периодического обзора,

1. *приветствует* в связи с десятой годовщиной создания Добровольного целевого фонда технической помощи для обеспечения участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совета по правам человека, который дает важную возможность принять меры в поддержку всеобщего участия всех государств — членов Организации Объединенных Наций в работе Совета по правам человека;

2. *также приветствует* проведение 28 февраля 2022 года ежегодной групповой дискуссии высокого уровня по вопросам всестороннего учета прав человека на тему «Вклад всеобщего участия в обеспечение всестороннего учета прав человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций по случаю десятой годовщины Добровольного целевого фонда технической помощи для обеспечения участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совета по правам человека»;

3. *с признательностью принимает к сведению* доклад Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о деятельности Добровольного целевого фонда технической помощи для обеспечения участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совета по правам человека¹, отражающий мнения бывших получателей содействия Целевого фонда, высказанные в ходе четырех региональных семинаров, на которых Управление Верховного комиссара оценило деятельность Целевого фонда по выполнению им своего мандата в области обучения и наращивания потенциала в соответствии с резолюцией 34/40 Совета по правам человека;

4. *признает* продолжающиеся достижения Целевого фонда с момента начала им своей деятельности в 2014 году и, в частности, его вклад по следующим направлениям:

а) создание и предоставление электронного средства обучения на двух рабочих языках секретариата Целевого фонда, обеспечивающего начальную подготовку и информацию о правилах, функционировании и обычной практике Совета по правам человека и его механизмов;

¹ A/HRC/49/92 и Согг.1.

b) участие 173 делегатов, а именно 108 женщин и 65 мужчин, от 71 из 72 получивших такую возможность наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, в работе Совета по состоянию на февраль 2022 года;

c) проведение виртуальных и очных вводных учебных занятий перед очередными сессиями Совета;

d) проведение четырех региональных практикумов в Азии, Африке, Карибском бассейне и Тихоокеанском регионе для определения областей, в которых можно было бы добиться дальнейшего улучшения деятельности Целевого фонда, и оценки отдачи его деятельности в плане выполнения его мандата в области обучения и наращивания потенциала в поддержку участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств и его механизмов в соответствии с резолюцией 34/40 Совета по правам человека;

e) использование в деятельности Целевого фонда двух рабочих языков секретариата Целевого фонда;

5. *предлагает* секретариату Целевого фонда продолжить свою деятельность по обучению и наращиванию потенциала с помощью следующего:

a) регулярное обновление инструмента электронного обучения для отражения методов работы Совета по правам человека и включения новых модулей о работе Совета;

b) распространение учебных пособий среди постоянных представительств всех наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств при Организации Объединенных Наций в Женеве и Нью-Йорке на экспериментальной основе с использованием экономичных методов;

c) распространение практических руководств по правилам, функционированию и практике Совета и его механизмов среди дипломатов, вновь прибывающих в Женеву из наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств;

d) включение виртуального сегмента в вводные курсы, организуемые в настоящее время перед началом каждой очередной сессии Совета;

6. *с признательностью приветствует* добровольные взносы в Целевой фонд государствами всех пяти региональных групп и призывает все государства вносить такие добровольные взносы;

7. *предлагает* секретариату Целевого фонда организовывать ежегодный брифинг для повышения осведомленности и рассмотрения деятельности Целевого фонда;

8. *предлагает также* секретариату Целевого фонда изучить на экспериментальной основе способы оказания поддержки делегатам наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в целях содействия их участию в специальных сессиях Совета по правам человека и в важных межсессионных мероприятиях;

9. *призывает* Целевой фонд поддержать проведение по крайней мере одного брифинга по итогам очередных и специальных сессий Совета по правам человека каждый год в Нью-Йорке для наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств с целью поддержки участия этих делегации в работе Третьего комитета;

10. *призывает также* Целевой фонд и далее привлекать бывших получателей содействия Целевого фонда из Азии, Африки, Карибского бассейна и Тихоокеанского региона к обмену идеями об укреплении взаимодействия с Советом по правам человека и его механизмами;

11. *призывает далее* Целевой фонд поддержать проведение регионального семинара в Азии, Африке, Карибском бассейне и Тихоокеанском регионе с участием

государственных должностных лиц, в том числе бывших получателей содействия со стороны Целевого фонда, в преддверии пятнадцатой годовщины Целевого фонда в 2027 году, посвященного его достижениям, определению областей, в которых можно было бы добиться дальнейших улучшений в деятельности Целевого фонда, и оценке отдачи его деятельности в плане выполнения им своего мандата в области подготовки кадров и наращивания потенциала в поддержку участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совет по правам человека и его механизмах;

12. *просит* Управление Верховного комиссара подготовить по итогам консультаций в четырех региональных группах доклад, в котором Управление оценит деятельность Целевого фонда по расширению участия наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств в работе Совета по правам человека, и представить доклад Совету на его шестьдесят четвертой сессии.
